

1. When would the courses start?

*Eng – There is no specific date at which the course has to start. This is flexible, but we would prefer to have the first course delivered in the fall of 2022, with a priority given to the French for practitioners course as the first one.*

*1. Quand les cours commenceraient-ils?*

*Fra – Il n’y a pas de date spécifique à laquelle le cours doit commencer. Ceci est flexible, mais de préférence, le premier cours serait offert à l’automne 2022 en donnant priorité au cours en français pour les spécialistes.*

2. Do you know if all should be done in the same period? The English or French version ? or the courses for managers or specialists? If no, which course should begin first?

*Eng – We have a preference that the French course for practitioners be given first or concurrently with the English course. There is no other specific or mandatory schedule to adopt as to course delivery other than what is specified in the requirements listed in the request for proposal. We remain open to discussion depending on the instructor’s availability and participants preference. As specified in the request for proposal, we request to have all four courses (one English for managers, one French for managers, one English for practitioners and one French for practitioners) offered before the end of the contract (March 2025).*

*2. Savez-vous si tout devrait être fait dans la même période? La version anglaise ou Français ? ou les cours pour les gestionnaires ou les spécialistes? Si non, quel cours devrait commencer en premier?*

*Fra – Nous avons une préférence pour le cours français pour spécialistes soit offert en premier ou encore simultanément avec le cours en anglais. Il n’y a pas d’autres considérations spécifiques ou obligatoires à adopter quant à l’horaire, autre que ce qui est spécifié dans la demande de proposition. Nous sommes ouverts à discuter selon les disponibilités de l’enseignant ainsi que la préférence des participants. Tel qu’indiqué dans la demande de proposition, nous demandons à ce que les quatre cours (anglais pour gestionnaires, français pour gestionnaires, anglais pour spécialistes, français pour spécialistes) soient offerts avant la fin du contrat (mars 2025).*